

درویاروئی تمدن‌ها

□ نوشته: ساموئل هانتینگتون استاد کرسی حکومت و رئیس مؤسسه مطالعات استراتژیک در دانشگاه هاروارد

□ ترجمه: مجتبی امیری

■ منبع: نشریه Foreign Affairs - تابستان ۱۹۹۳

نسبت به پیامدهای این پیوند مفروض هشدار می‌دهد. اگر چه پیوند «کنفوشیوسی» - اسلامی اصطلاح زبانی است اما نشان از دقت علمی ندارد. یکدست اندکشن جهان اسلام نیز خطای عده است که نویسنده مرتک شده است. با تنویر کشورهای اسلامی، شکانهای موجود میان آنها و حتی در درون آنها، برداشت‌های متفاوتی که تحلیل گران غربی به دو قطب جهان اسلام و جهان مسیحیت تقسیم شده و در آن مصوب گرانی شاخص جهان اسلام و غرب صفتی بیرون مذکور نماینده جهان اسلامان در گوش و کنار جهان از تحولات بین المللی دارند، یکارچه دانستن جهان اسلام، دست کم تحت شرایط کوپنه، ساده اندیشه خواهد بود. نویسنده بدون توجه به جزئیات امر و روشن ساختن رابطه دو تمدن کنفوشیوسی در جنوب شرقی آسیا و تمدن اسلامی که اساساً از دو هستی شناسی مختلف ریشه گرفته‌اند، پیوند آنها را در آینده هستی می‌شمارد.

علاوه، هانتینگتون ظاهرآ به بحث‌های زنده‌ای که در کشورهای اسلامی پیرامون غرب جریان دارد توجه نمی‌کند. مبحث غرب شناسی در بین روشنگران مسلمان نسبت به گذشته از دامنه و زرقای پیشتری برخوردار است و در سیاری موارد مسلمانان از سطح قضاآتهای سطحی و کلیشه‌ای فراتر رفته و نقاط متبت و منفی غرب را توأمان در نظر می‌گیرند و حاصل این روند نهایتاً می‌تواند در زمینه اتخاذ سیاست‌های اصولی و پخته و برخوردهای حساب شده در رابطه با غرب موثر باشد.

نویسنده وقیع از تمدن غیر غربی پویزه تمدن اسلامی صحبت می‌کند، هویت مذهبی را بعنوان یک عامل مهم در نظر می‌گیرد ولی در مورد «تمدن غربی» با مهارت هویت مذهبی را از تمدن جدا می‌سازد و متنکلات «جهان غرب» و «جهان اسلام» را در گیری ایجاد سوال در ذهن خواننده ایگشت گذاشته شد، ترجمه متن مقاله در زیر می‌آید.

بی‌تردید از زبانی و نقد علمی و نه شتابزده چنین اندیشه‌های از وظایف محافل علمی و دانشگاهی در جوامع اسلامی است.

هانتینگتون از نظر پردازان توانا در رشته تطبیق سیاست هاست که تحقیقات گسترده‌ای پیرامون مسائل کشورهای جهان سوم پویزه فرهنگ سیاسی و بحرانهای حاکمیت، شروعیت و مشارکت سیاسی دارد. آخرین اثر هانتینگتون «جog سوم» نام دارد که در آن به مسئله ظهور پدیده دمکراسی به عنوان یک روند بین‌المللی در دهه نویز پرداخته شده است.

در مقاله «برخورد تمدنها»، هانتینگتون مدعی شده است که با پایان گرفتن جنگ سرد، دوران رفاقت‌های ایدنولوژیکی نیز خاتمه یافته و دوران جدیدی نام عصر «برخورد تمدن‌ها» آغاز شده است. نویسنده، تمدن‌های زنده دنیا را به هفت تمدن بزرگ، یعنی غربی، کنفوشیوسی، ژاپنی، اسلامی، هندو، اسلامو-ارتدکس، آمریکای لاتینی و احتمالاً تمدن آفریقایی تقسیم می‌کند و وجود تمایز فرهنگی تمدن‌های مختلف را منشاء در گیرهای آنی می‌داند.

از نظر هانتینگتون، برخورد تمدن‌ها، دیگر مسائل جهانی را تحت الشیاع قرار می‌دهد و صفات آرایی‌های تازه‌ای در میان تمدن‌های مختلف صورت می‌گیرد، از جمله تمدن‌های اسلامی و کنفوشیوسی در کنار هم منابع تمدن غرب را به ایزه می‌خوانند.

ساموئل هانتینگتون در واقع از خلال مباحثات استراتژیکی که پس از این اعتبار شدن مکتب کمونیسم در محافل تحقیقاتی و علمی و سیاسی غرب پیرامون «تجددیات باورهای اسلامی و پیامدهای جهانی و منطقه‌ای آن» جریان دارد، به یک «سترنر» رسیده و

آنرا در مقاله خود ارائه کرده است. نویسنده به خوبی و به گونه‌ای موجز، مطالب را جمع‌بندی و سپس اندیشمندان غربی را به تأمل و کارگزاران امور سیاسی غرب را به پیروری از رهنمودهای خود دعوت می‌کند و بدین ترتیب سطح نوشتۀ خود را از ایک مقاله صراف‌آکادمیک به دستورالعملی که از پیشوانه علمی و تحملی برخوردار است، بالا می‌برد. او نکاتی را مطرح می‌کند که می‌تواند در سیاست‌های در حال شکل‌گیری غرب نسبت به جهان سوم و همچنین سایر نقاط جهان موثر افتد.

«برخورد تمدن‌ها» یک مقاله ایدنولوژیکی و واحدهای موردن تجزیه و تحلیل نویسنده بسیار کلی و جهانی است. به همین لحاظ تطبیق دادن مطالب مقاله با واقعیت‌های ملموس و در حال تغییر برای خواننده کار چندان ساده‌ای نیست. هانتینگتون بدون

از این‌که تعریف روش از «غرب»، آنرا کیانی یکارچه می‌داند و این یکارچه‌گی تصویری برای «غرب» را بزرگ می‌شمارد، در حالی که واقعیت امر چنین نیست و اختلافات عمیق‌بن عناصر تشکیل دهنده جهان غرب را نمی‌توان با کلی نگری و

محور قرار دادن آمریکا کار گذاشت.

هانتینگتون از پیوند «کنفوشیوسی - اسلامی» صحبت می‌کند و به «جهان غرب» ایندا در دامن جوامع غربی متولد شد و سپس به نقاط دیگر سرایت کرد، نه در جوامع اسلامی.

مقدمهٔ مترجم:

□ با پایان گرفتن جنگ سرد و بی‌اعتبار شدن مکتب کمونیسم، بی‌تردید نقشه زیولوژیک و ایدنولوژیک جهان تغییر یافته است. جهان نو، به زعم بسیاری از تحلیل گران غربی به دو قطب جهان اسلام و جهان مسیحیت تقسیم شده و در آن اصول گرانی شاخص جهان اسلام و غرب صفتی بیرون مذکور نماینده جهان مسیحیت است. در این زمینه آثار فراآنی در دو سال اخیر به رشته تحریر درآمد که عمدتاً از رقابت رویه رشد دو جهان اسلام و غرب حکایت دارد و غربیان را به هوشیاری پیشتر دعوت می‌کند.

از آثار مهمی که اخیراً منتشر شده، مقاله ساموئل هانتینگتون، استاد بر جسته کرسی حکومت و رئیس مؤسسه مطالعات استراتژیک در دانشگاه هاروارد است که در شماره تابستان فصلنامه آمریکانی «فارین - افرز» به جاپ رسیده است. مقالاتی که در این نشریه می‌آید، علاوه بر علمی بودن، حاوی دستورالعمل‌های اجرانی است و انتشار مقاله «هانتینگتون» بعنوان یک نظریه پردازان با نفوذ در محافل علمی و سیاسی غرب در این فصلنامه، خود حاکی از اهمیت مسئله است و بدل توجه دقیق به نظریات وی و پیرزی‌سی عمق و همه جانبه نکات مطرح شده را ایجاد می‌کند. از این‌رو، پس از این مقدمه کوتاه که در آن برخاستگاه و حتی اصلی بحث و شیوه استدلال نویسنده صراحتاً بمنظور ایجاد سوال در ذهن خواننده ایگشت گذاشته شد، ترجمه متن مقاله در زیر می‌آید.

بی‌تردید از زبانی و نقد علمی و نه شتابزده چنین اندیشه‌های از وظایف محافل علمی و دانشگاهی در جوامع اسلامی است.

هانتینگتون از نظر پردازان توانا در رشته تطبیق سیاست هاست که تحقیقات گسترده‌ای پیرامون مسائل کشورهای جهان سوم پویزه فرهنگ سیاسی و بحرانهای حاکمیت، شروعیت و مشارکت سیاسی دارد. آخرین اثر هانتینگتون «جog سوم» نام دارد که در آن به مسئله ظهور پدیده دمکراسی به عنوان یک روند بین‌المللی در دهه نویز پرداخته شده است.

در مقاله «برخورد تمدنها»، هانتینگتون مدعی شده است که با پایان گرفتن جنگ سرد، دوران رفاقت‌های ایدنولوژیکی نیز خاتمه یافته و دوران جدیدی نام عصر «برخورد تمدن‌ها» آغاز شده است. نویسنده، تمدن‌های زنده دنیا را به هفت تمدن بزرگ، یعنی غربی، کنفوشیوسی، ژاپنی، اسلامی، هندو، اسلامو-ارتدکس، آمریکای لاتینی و احتمالاً تمدن آفریقایی تقسیم می‌کند و وجود تمایز فرهنگی تمدن‌های مختلف را منشاء در گیرهای آنی می‌داند.

از نظر هانتینگتون، برخورد تمدن‌ها، دیگر مسائل جهانی را تحت الشیاع قرار می‌دهد و صفات آرایی‌های تازه‌ای در میان تمدن‌های مختلف صورت می‌گیرد، از جمله تمدن‌های اسلامی و کنفوشیوسی در کنار هم منابع تمدن غرب را به ایزه می‌خوانند. ساموئل هانتینگتون در واقع از خلال مباحثات استراتژیکی که پس از این اعتبار شدن مکتب کمونیسم در محافل تحقیقاتی و علمی و سیاسی غرب پرداخته شد، تجددیات باورهای اسلامی و پیامدهای جهانی و منطقه‌ای آن» جریان دارد، به یک «سترنر» رسیده و آنرا در مقاله خود ارائه کرده است. نویسنده به خوبی و به گونه‌ای موجز، مطالب را جمع‌بندی و سپس اندیشمندان غربی را به تأمل و کارگزاران امور سیاسی غرب را به پیروری از رهنمودهای خود دعوت می‌کند و بدین ترتیب سطح نوشتۀ خود را از ایک مقاله صراف‌آکادمیک به دستورالعملی که از پیشوانه علمی و تحملی برخوردار است، بالا می‌برد. او نکاتی را مطرح می‌کند که می‌تواند در سیاست‌های در حال شکل‌گیری غرب نسبت به جهان سوم و همچنین سایر نقاط جهان موثر افتد.

«برخورد تمدن‌ها» یک مقاله ایدنولوژیکی و واحدهای موردن تجزیه و تحلیل نویسنده بسیار کلی و جهانی است. به همین لحاظ تطبیق دادن مطالب مقاله با واقعیت‌های ملموس و در حال تغییر برای خواننده کار چندان ساده‌ای نیست. هانتینگتون بدون از این‌که تعریف روش از «غرب»، آنرا کیانی یکارچه می‌داند و این یکارچه‌گی تصویری برای «غرب» را بزرگ می‌شمارد، در حالی که واقعیت امر چنین نیست و اختلافات عمیق‌بن عناصر تشکیل دهنده جهان غرب را نمی‌توان با کلی نگری و محور قرار دادن آمریکا کار گذاشت.

هانتینگتون از پیوند «کنفوشیوسی - اسلامی» صحبت می‌کند و به «جهان غرب»

سیاسی-اقتصادی

اعراب، چینی‌ها و غربی‌ها بخشی از کیان فرهنگی گستردۀ تر محسوب نمی‌شوند بلکه هر یک تمدن‌هایی را تشکیل می‌دهند. بنابراین، تمدن بالاترین گروه‌بندی فرهنگی مردم و گستردۀ ترین سطح هویت فرهنگی است که انسانها از آن برخوردارند.

تمدن، هم با توجه به عناصر عینی مشترک، چون زبان، تاریخ، مذهب، سنت‌ها و نهادها تعریف می‌شود و هم با توجه به وابستگی‌ها و همانندی‌های ذهنی و درونی انسان‌ها. افراد سطوح گوناگونی از هویت دارند: یک نفر اهل رم ممکن است خود را با حدود متفاوتی از تعصب، یک رومی، یک ایتالیائی، یک کاتولیک، یک مسیحی، یک اروپائی یا یک غیری بدان. تمدنی که بدان تعلق دارد گستردۀ ترین سطح هویتی است که خود را با آن می‌شناساند. افراد ممکن‌توانند در تعریف هویت خود تجدید نظر کنند و این کار را می‌کنند. در نتیجه، ترتیب و مرزهای تمدن‌ها تغییر می‌پابد.

یک تمدن ممکن است شمار زیادی از انسانها را در برگیرد مانند تمدن چین (که بقول «لوسین پای» خود را یک «دولت» و انمود می‌کند) یا تعداد کمی را، مانند تمدن «آنگلوفون» در منطقه کارائیب. یک تمدن ممکن است چند کشور-ملت را در خود جای دهد مانند تمدن‌های غربی، آمریکای لاتین و عرب، یا تها شامل یک کشور-ملت باشد مثل تمدن زبانی. بدیهی است که تمدنها با یکدیگر آمیختگی و تعاس دارند، و ممکن است شامل تمدن‌های فرعی باشند. تمدن غربی دو بخش عمده یعنی تمدن اروپائی و تمدن آمریکای شمالی دارد و همچنین تمدن اسلامی از سه تمدن فرعی عرب، ترک، ملایانی تشکیل شده است. در هر حال، تمدنها موجودیت قابل درک دارند و هر چند مزین آنها ندتاً قابل تشخیص است ولی این مزهای واقعی است. تمدنها بویا هستند، ظهور و سقوط می‌کنند، تقسیم می‌شوند و در هم ادغام می‌گردند. همانگونه که هر پژوهشگر در زمینه تاریخ می‌داند، تمدنها تابید و در وادی زمان دفن می‌شوند.

غربیها مایلند کشور-ملت‌ها را بازیگران اصلی در امور جهانی به شمار آورند.

البته کشور-ملت‌ها چنین نقشی داشته‌اند، اما تنها برای چند قرن. بخش اعظم تاریخ پسر را تاریخ تمدن‌ها تشکیل می‌دهد. «آرنولدتون بی» در کتاب «بررسی تاریخ» ۲۱ تمدن عده را شناساند کرده است که فقط شش تای آنها در جهان معاصر موجودند.

چرا تمدن‌ها با هم برخورد خواهند کرد؟

هویت تمدنی بطور روزافزون در آینده اهمیت خواهد یافت و جهان تا اندازه زیادی براثر کشش و واکنش بین هفت یا هشت تمدن بزرگ شکل خواهد گرفت. این تمدن‌ها عبارتند از: تمدن غربی، تمدن کنفوشیوسی، تمدن زبانی، تمدن اسلامی، تمدن هندو، تمدن اسلامی-ارتکس، تمدن آمریکای لاتین و احتمالاً تمدن آفریقایی. مهم‌ترین درگیری‌های آینده در امتداد خطوط گسل فرهنگی که این تمدنها را از هم جدا می‌سازند، رخ خواهد داد. اما چرا چنین وضعی پیش خواهد آمد؟

نخست، وجود اختلاف میان تمدن‌ها نه تنها واقعی که اساسی است. تمدنها با تاریخ، زبان، فرهنگ، سنت و از همه مهم‌تر، مذهب از یکدیگر متمایز می‌شوند انسانهای وابسته به تمدن‌های مختلف دیدگاه‌های متفاوتی نسبت به روابط بین خدا و انسان، فرد و گروه، شهر و نواده، والدین و فرزندان، زن و شوهر دارند. همچنین دیدگاه آنها در مورد اهمیت نسبی حقوق و مسئولیت‌ها، آزادی و اختیار، تساوی و سلسه مراتب، فرق می‌کند. این تفاوت‌ها در طول قرنها پدید آمده و زود از میان نخواهد رفت. این اختلاف‌ها به مراتب از اختلاف ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های سیاسی اساسی تر است.

وجود اختلاف‌لزوماً به معنی درگیری نیست، و درگیری نیز لزوماً خشونت معنی نمی‌دهد. به هر حال، در طول قرن‌ها اختلاف‌های موجود بین تمدنها مایه طولانی ترین و خشن‌ترین درگیری‌ها بوده است.

دوم، جهان در حال کوچک‌تر شدن، وکش و واکنش بین ملت‌های وابسته به

■ سیاست جهانی به مرحله جدیدی وارد می‌شود و روشنفکران در گسترش دادن دامنه تصورات از آنجه پیش خواهد آمد. منجمله پایان تاریخ، تجدید رقبتهاست میان کشور-ملت‌ها و سنتی گرفتن کشور-ملت "تحت تأثیر جاذبه‌های مناقشه‌انگیز قبیله‌گرانی و جهان‌گرانی - تردید نکرده‌اند.

هر یک از این دیدگاهها جنبه‌هایی از واقعیت در حال ظهور را دربرمی‌گیرد. ولی در همه آنها یک جنبه مهم و در واقع محوری از وضع احتمالی سیاست جهانی در سالهای آینده کنار گذاشته شده است.

فرضیه من اینست که منبع اصلی برخورد در این جهان‌نوین، اساساً نه ایدئولوژیکی است و نه اقتصادی. بلکه شکاف‌های عمق میان افراد پسر و برترین منبع برخورد، ماهیت فرهنگی خواهد داشت. کشور-ملت‌ها بعنوان نیرومندترین بازیگران در امور جهان باقی خواهند ماند، اما درگیری‌های اصلی در صحنه سیاست جهانی، بین ملت‌ها و گروهها با تمدن‌های مختلف رخ خواهد داد.

رویارویی تمدن‌ها بر سیاست جهانی سایه خواهد افکد. خطوط گسل میان تمدن‌ها، در آینده خطوط نبرد خواهد بود. برخورد تمدن‌ها آخرین مرحله از سیر تکاملی برخورد در جهان نورا تشکیل خواهد داد. در طول یک قرن و نیم پس از سربرآوردن نظام جدید بین‌المللی که با صلح «وستفالی» آغاز شد، درگیریها در دنیا بیشتر میان شاهزادگان، امپراتوران، شاهان مستبد و پادشاهان در نظام‌های مشروطه که برای تقویت دیوانسالاری، ارتش، بنیه اقتصادی مرکانتیلیستی، و مهم‌تر از همه، گسترش سرزمین تحت حکومت خود تلاش می‌کردند، روی می‌داد. آنها تدریجاً کشور-ملت‌ها را بوجود آورند، و از زمان انقلاب فرانسه خطوط اصلی درگیری بیشتر میان ملت‌ها بود تا شهریاران.

در ۱۷۹۳، به گفته «آر. آر. بالمر»، «جنگ شاهان به پایان رسیده و جنگ ملت‌ها آغاز شده بود». به هر حال، این الگوی قرن نوزدهمی تا پایان جنگ اول جهانی به درازا کشید و سپس در نتیجه انقلاب روسیه و واکنشهایی که در برایر آن شنان داده شد، رویارویی ملت‌ها جای خود را بر رویارویی ایدئولوژیها داد. درگیری، نخست میان کمونیسم، فاشیسم - نازیسم و لیبرال دموکراسی بود و سپس میان کمونیسم و لیبرال دموکراسی. در جریان جنگ سرد، درگیری‌های اخیر در قالب کشمکش دواپقدرت، که هیچ یک از آنها به مفهوم کلاسیک اروپائی کشور-ملت محسوب نمی‌شد و هر یک همیشگی داشتند بلکه ایدئولوژی خود تعریف می‌کرد، مجسم گردید.

نزاع بین شهریاران، کشور-ملت‌ها و ایدئولوژیها، اساساً کشمکش‌هایی در درون تمدن غربی بود، چیزی که «ویلیام لیند» آن را «جنگ های داخلی غربی» می‌نامد. این نکته میان قدر در مورد جنگ سرد صدق می‌کرد که در مورد جنگ‌های جهانی و جنگ‌های سده هفدهم و هجدهم و نوزدهم، با پایان جنگ سرد، سیاست بین‌المللی از محدوده غربی خود خارج می‌شود و بر فعل و افعال بین تمدن‌های غربی و غیرغربی و در میان خود تمدن‌های غیرغربی تعریف می‌پابد. در سیاست تمدن‌ها، ملت‌ها و دولت‌های وابسته به تمدن‌های غیرغربی دیگر بعنوان اهداف استعمار غرب، موضوع تاریخ نیستند بلکه بعنوان شکل دهنگان و محركان تاریخ در کنار غرب قرار می‌گیرند.

سرشت تمدن‌ها

در دوران جنگ سرد دنیا به سه جهان اول، دوم و سوم تقسیم می‌شد. این دسته‌بندی دیگر موضوعیت ندارد. اکنون خیلی بیشتر مفید معناست که کشورهای را نه بر حسب نظام سیاسی یا اقتصادی شان یا سطح توسعه اقتصادی آنها، بلکه به لحاظ فرهنگ و تمدن‌شان گروه‌بندی کنیم. هنگامی که از یک تمدن سخن می‌گوییم منظورمان چیست؟ تمدن یک کیان فرهنگی است. روستاهای مناطق، گروههای قومی، ملت‌ها، گروههای مذهبی، همه دارای فرهنگ‌های مشخص در سطوح مختلفی از عدم تجانس فرهنگی هستند. فرهنگ یک دهکده واقع در جنوب ایتالیا ممکن است با فرهنگ یک دهکده در شمال آن کشور متفاوت باشد، ولی هردو در فرهنگ ایتالیائی که آنها را از دهکده‌های آلمان متمایز می‌سازد، سهیمند. جوامع اروپائی به نوبه خود ویژگی‌های فرهنگی مشترکی دارند که آنها را از جوامع عرب یا چینی جدا می‌کند. به هر حال،

ششم، منطقه‌گرایی اقتصادی در حال رشد است. سهم کل تجارت بین منطقه‌ای در فاصله سال‌های ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۹ در آروپا از ۵۱ درصد به ۵۹ در آسیا از ۳۳ درصد به ۳۷ درصد، و در آمریکای شمالی از ۳۲ درصد به ۳۶ درصد رسیده است. اهمیت بلوك‌های اقتصادی منطقه‌گرایی اقتصادی رو به افزایش خواهد بود. از یک طرف، موقیت منطقه‌گرایی اقتصادی خودآگاهی تمدن را تقویت می‌کند. از طرف دیگر، اقتصاد منطقه‌ای تنها در صورتی امکان توفیق پیدا می‌کند که ریشه در یک تمدن مشترک داشته باشد.

جامعه اروپائی بر بنیان فرهنگ اروپائی و مسیحیت غربی استوار است. موقیت «منطقه تجارت آزاد آمریکای شمالی» به همکاری فرهنگ‌های آمریکائی، کانادائی و مکزیکی وابسته است. در مقابل، ژاپن برای ایجاد یک نهاد اقتصادی از این دست در شرق آسیا با مشکل روپرست زیرا ژاپن جامعه و تمدنی منحصر به خود دارد. بیوندهای تجاري و سرمایه‌گذاری ژاپن با کشورهای آسیای شرقی هر اندازه هم قوی باشد و گسترش یابد، اختلافهای فرهنگی ژاپن و کشورهای آسیای شرقی روند انسجام اقتصاد منطقه‌ای شبیه آنچه در آرپوا و آمریکای شمالی جریان دارد را دشوار می‌سازد و شاید هم راه را بر آن بیندد.

بر عکس، وجود فرهنگ مشترک به روشنی راه توسعه سریع روابط اقتصادی بین جمهوری خلق چین، هنگ‌کنگ، تایوان، سنگاپور و جوامع چینی در دیگر کشورهای آسیایی را هموار می‌سازد. با پایان گرفتن جنگ سرد، مشترکات فرهنگی پیوسته بر اختلاف‌های ایدئولوژیکی چیره می‌شود، و سرمایه‌گذاری چین و تایوان به هم نزدیکتر می‌شوند. اگر وجهه مشترک فرهنگی پیش شرط همبستگی اقتصادی است، در این صورت، احتمالاً بلوك اقتصادی اصلی شرق آسیا در آینده بر محور چین تشکیل خواهد شد. درواقع این بلوك هم امکنون در حال تکوین است. به نظر «مورای وایدن بام» (Murray weidenbaum) «علی‌رغم سیطره کوتني ژاپنی‌ها بر منطقه، اقتصاد چین - یا به آسیا سریعاً بعنوان محور جدید صنعت، تجارت و سرمایه‌گذاری سر بر می‌آورد. این منطقه استراتژیکی از امکانات قابل ملاحظه تکنولوژیکی و تولیدی (تایوان)، تسهیلات چشمگیر برای فعالیت‌های سرمایه‌گذاری، بازاریابی و خدماتی (هنگ‌کنگ)، شبکه عالی مخابراتی (سنگاپور)، ذخائر عظیم مالی (در هرسه کشور)، و نیز موهاب فراوان از نظر زمین، منابع طبیعی و نیروی کار (سرزمین اصلی چین) برخوردار است...»

از گوانگ زنوتا سنگاپور، از کوالالمبور تا مانیل، این شبکه نیرومند. که غالباً در مناطق محل زندگی قبایل سنتی برپا شده - بعنوان ستون فقرات اقتصاد آسیای شرقی توصیف شده است.

همچنین، فرهنگ و مذهب مبنای سازمان همکاری اقتصادی «اکو» را تشکیل میدهد که در آن ده کشور غیر عرب یعنی ایران، پاکستان، ترکیه، آذربایجان، قراحتستان، قرقیزستان، ترکمنستان، تاجیکستان، ازبکستان و افغانستان گرد آمده‌اند. «اکو» اساساً در دهه ۱۹۶۰ توسط کشورهای ایران، ترکیه و پاکستان به وجود آمد. از انگیزه‌های احیای مجدد و توسعه این سازمان، توجه رهبران برخی از کشورهای عضو به این نکته بود که شانسی برای پذیرفته شدن در جامعه اروپا ندارند. به همین نحو، «CARICOM» (بازار مشترک آمریکای مرکزی) و «MERCOSUR» براساس بینانهای فرهنگی مشترک ایجاد شده است. تلاش‌هایی هم در جهت ایجاد یک نهاد اقتصادی جامعه‌تر برای امریکای مرکزی - کارائیب بمنظور مرتبط ساختن بخششای آنگلو-لاتین به یکدیگر صورت گرفته لیکن تاکنون به نتیجه نرسیده است.

هنگامی که مردم هوتی خود را بر مبنای قویت و مذهب تعریف می‌کنند، در روابط خود و افراد وابسته به مذهب یا قومیت های دیگر، احتمالاً «ما» را در مقابل «آنها» می‌بینند. زوال نظاههای مبتنی بر ایدئولوژی در اروپای شرقی و اتحاد شوروی سابق موجب می‌شود که هوتی‌ها و خصوصهای قومی کهن مطرح شود. تفاوت فرهنگ‌ها و مذاهی موجب پیدایش اختلاف در خطوط مشی در زمینه‌های گوناگون، از حقوق بشر تا مهاجرت، و از تجارت و داد و ستد تا محیط زیست می‌گردد. همسایگی جغرافیایی، از بوسنی گرفته تا میندانو، ادعاهای ارضی اختلاف برانگیز پدید می‌آورد. مهم‌تر از همه اینکه، تلاش‌های غرب برای ترویج ارزش‌های خود یعنی دمکراسی و لیبرالیسم بعنوان ارزش‌های جهانی و حفظ برتری نظامی و پیشبرد منافع اقتصادی اش، واکنش

درون هر تمدن را شدت می‌بخشد. مهاجرت افراد از آفریقای شمالی به فرانسه، خصوصیت فرانسویان را برمی‌انگیزد و در همان حال امکان پذیرش مهاجرت لهستانیهای کاتولیک مذهب «خوب» را افزایش می‌دهد. آمریکانی‌ها در برابر سرماهی گذاری ژاپنی‌ها در کشورشان واکنش سیار منفی تری نشان می‌دهند تا نسبت به سرمایه‌گذاری کانادا و کشورهای اروپائی در آمریکا. به همین ترتیب، همانگونه که «دونالد هرزویتز» متذکر شده، «یک نفر آبیو - Ibo» (سیاه پوست اهل جنوب نیجریه) ممکن است در بخش شرقی نیجریه بعنوان یک اووری (Owerri) یا یک آنیشا (Onitsha) (شناخته شود، در حالی که همین فرد در لاگوس فقط یک آبیو، در لندن یک نیجریه‌ای و در نیویورک یک آفریقائی است.«

کنش و واکنش بین ملت‌های وابسته به تمدن‌های مختلف، خودآگاهی تمدنی مردم را تقویت می‌کند و همین امر به نوبه خود اختلاف‌های وادشمنی های را که ریشه عمیق تاریخی دارند، یا چنین پنداشته می‌شوند، دامن می‌زند.

سوم، روندهای نوسازی اقتصادی و تحول اجتماعی، در سراسر جهان انسانها را از هویت دیرینه و بومی شان جدا می‌سازد. این روندها همچین کشور - ملت را بعنوان یک منشاء هویت تعیین می‌کند. در بسیاری از نقاط جهان، مذهب، آنهم به صورت جنبش‌های «بنیاد گرا» لقب می‌گیرند، درجهت برکردن خلاه هویت حرکت کرده است. چنین جنبش‌هایی در مسیحیت غربی، و ادیان یهود، بودائی، هندو و نیز اسلام یافت می‌شود. در بیشتر کشورها و ادیان، نیروهای فعلی در جنبش‌های بینیاد گرای افراد جوان، دانشگاه دیده، کارشناسان فنی از طبقه متوسط، و اهل حرفه و تجارت تشکیل می‌دهند.

«جورج ویگل» گفته است «غیر مادی (مذهبی) شدن جهان یکی از واقعیت‌های برجسته در زندگی اواخر قرن بیست است. تجدید حیات مذهب که «جایلز کهل» آنرا «انتقام بروگردگار» می‌نامد، مبنای برای هویت و تعهدی فرامم می‌کند که مرزهای ملی را در هم می‌شکند و تمدنها را به هم بپوند می‌دهد.

چهارم، نقش دوگانه غرب رشد آگاهی تمدنی را تقویت می‌کند. از یک سو غرب در اوج قدرت است، و در عین حال و شاید به همین دلیل، بدیده بازگشت به اصل خویش در بین تمدن‌های غیر غربی نصیح می‌گیرد. هر روز بیشتر در باره روندهای درون گرانی و «آسیانی شدن ژاپن»، پایان میراث نهرو و «هنگ شدن» هندوستان، شکست اندیشه‌های غربی سوسیالیسم و ناسیونالیسم، و بالاخره «دوباره اسلامی شدن» خاورمیانه، و اکنون بحث «غربی شدن در برابر رویی بودن» در کشور بوریس یلتسین می‌شوند. غرب در اوج قدرت خود، با غیر غربیانی روپرست که پیوسته از میل، اراده و منابع بیشتری برای شکل دادن به جهان به شیوه‌های غیر غربی برخوردار می‌شوند.

در گذشته، نخبگان در جوامع غیر غربی معمولاً کسانی بودند که بیشترین سروکار را با غرب داشتند، در دانشگاه‌های آکسفورد، سورن یا سنت‌هرست دانش آموخته و رفتارها و ارزش‌های غربی غالباً به گونه‌ای عمیق تحت تاثیر فرهنگ عامه مردم در کشورهای غیر غربی غالباً به گونه‌ای عمیق تحت تاثیر فرهنگ بومی قرار داشتند. به هر روی، اکنون این روابط بازگشایی شده است. در همان حال که در بسیاری از کشورهای غیر غربی نخبگان «غیر غربی» و «بومی» می‌شوند، شیوه زندگی و عادات غربی بویژه آمریکانی بیشتر در میان تولد مردم رواج می‌یابد.

پنجم، کمتر می‌توان برویزگیها و اختلاف‌های فرهنگی سرپوش گذاشت. از این‌رو، آنها دشوارتر از مسائل اقتصادی و سیاسی حل و فصل می‌شوند یا این‌رو، مورد مصالحة قرار می‌گیرند. در اتحاد شوروی سابق کمونیستها می‌توانند دمکرات شوند، ترکمنند می‌توانند فقیر شود و تهییدست دارا، ولی روسها نمی‌توانند استونیایی شوند و اذربی‌ها ارمنی. در مبارزات ایدئولوژیکی و طبقاتی، مستله کلیدی این بود که «شما در کدام طرف هستید؟» و افراد می‌توانستند سمت و سورا انتخاب کنند و تغییر دهند و این کار را می‌کردند. در رویاروئی تمدنها، برسن این است که «شما کیستید؟»، این چیزی است که عوض شدنی نیست. و همانطور که می‌دانیم، از بوسنی گرفته تا قفقاز و سودان، پاسخ نادرست به این بروش می‌تواند به معنی فروختن گلوله‌ای در سر باشد. مذهب حتی بیش از قومیت، افراد را از هم متمایز می‌سازد. یک نفر می‌تواند نیمه فرانسوی و نیمه مسلمان بودن بسیار دشوارتر است. ولی نیمه مسیحی و نیمه مسلمان بودن بسیار داشته باشد.

سیاسی-اقتصادی

کشورهای خلیج فارس وابسته شد؛ کشورهای نفت خیز مسلمان به کشورهای ثروتمندی بدل شدند که هرگاه می خواستند می توانستند از حیث اسلامه نیز غنی باشند. جنگ های چندی بین اعراب و اسرائیل رخداد که مسب آنها غرب بود. فرانسه در پیشتر سالهای دهه ۱۹۵۰ در گیری یک جنگ خونین و بی رحمانه در الجزایر بود؛ در ۱۹۵۶ نیروهای انگلیس و فرانسه کشور مصر را مورد تجاوز قرار دادند؛ نیروهای آمریکانی در ۱۹۵۸ به لبنان گسل شدند؛ پس از آن نیز به لبنان باز گشتدند، به لبی حمله کردند و در چند مورد هم با ایران در گیری داشتند؛ تروریستهای عربی و اسلامی با برخورداری از حمایت دست کم سه دولت خاورمیانه، به سلاح مردم ضعیف (یعنی تروریسم) دست برداشتند، هوایپماها و تأسیسات غربی را منفجر کردند و غربی ها را گروگان گرفتند. جنگ اعراب و غرب در سال ۱۹۷۰ یعنی هنگامی که ایالات متحده برای دفاع از بحر خیج کشورهای عرب در مقابل تجاوز یک کشور دیگر عرب نیروی زیادی به خلیج فارس فرستاد، به اوج خود رسید. پس از بیان جنگ خلیج فارس، برنامه ریزی ناتو به گونه ای فرازینه متوجه تهدیدهای بالقوه و بی ثباتی در امتداد مرز جنوبی ناتو شد.

کاهش تقابل نظامی غرب و اسلام که قرنها قدمت دارد، بعيد به نظر می رسد. این تقابل می تواند تغیر شود. جنگ خلیج فارس موجب شد هنگامی از اعراب بخاطر اینکه صدام حسين به اسرائیل حمله کرده و در برای غرب ایستاده، احساس غرور کنند. این جنگ همچنین بسیاری از آنها را به علت حضور نظامی غرب در خلیج فارس، برتری بی چون و جرای نظامی غرب و ناتوانی آشکارشان در سرو سامان دادن به سرنوشت خود رنجیده خاطر و دچار احساس حقارت کرد.

بسیاری از کشورهای عربی، علاوه بر صادر کنندگان نفت، در حال رسیدن به سطحی از پیشرفت اقتصادی و اجتماعی هستند که در آنها وجود دولتهای خود کامه نامناسب می شود و تلاش برای ایجاد دموکراسی قوت می گیرد. هم اکنون گشاشتهای در نظامهای سیاسی جهان عرب بوجود آمده است لیکن سود برندگان اصلی از این آزادیها، جنبش های اسلامی بوده اند. خلاصه اینکه در جهان عرب دمکراسی غربی موجب تقویت نیروهای سیاسی ضدغربی می شود. البته این پدیده معکن است گذرا باشد، ولی بطور قطع روابط کشورهای اسلامی و غرب را پیچیده می سازد.

این روابط همچنین بوسیله ساختار جمعیتی پیچیده شده است. رشد غیرعادی جمعیت در کشورهای عربی، بیویه در شمال آفریقا، منجر به افزایش مهاجرت به اروپای غربی گردیده است. حرکتی که در داخل اروپای غربی در جهت محدود کردن حدود و تغور داخلی بوجود آمده، حساسیتهای سیاسی در رابطه با این تحول را تشید کرده است. در ایتالیا، فرانسه و آلمان، نژادپرستی هر روز بیشتر آشکار می شود، و واکنش های سیاسی و خشونت نسبت به مهاجران ترک و عرب از سال ۱۹۹۰ شدیدتر و گسترشده شده است.

فعل و انفعالات بین اسلام و غرب از هر دو سو بعنوان برخورد تمدنها تلقی می شود؛ به نظر «م.ج. اکبر» نویسنده مسلمان هندی؛ «مواجهه بعدی یقیناً از سوی جهان اسلام خواهد بود. دیدگاه ملل مسلمان از مغرب گرفته تا پاکستان براین است که مبارزه برای برقراری یک نظام نوین جهانی آغاز خواهد شد.» «برنارد لوئیس» نیز به توجه مشابهی رسیده است: «ما با روحیه و جنبشی سیار فراتر از سطح مسائل و سیاستهایی که دولتها بدنبال آند روپرتو هستیم. این وضع چیزی جز برخورد تمدنها نیست. البته ممکن است غیرمعقول به نظر آید ولی مطمئناً واکنشی تاریخی است که یک رقیب دیرینه بر ضد میراث یهودی - مسیحی ما، سکولاریزم ما، و گسترش جهانی این دو پدیده نشان می دهد.» از نظر تاریخی، برخورد خصمانه بزرگ دیگر تمدن عربی - اسلامی با کفار و بت پرستان، و اینکه به تعلو فرامینه با سیاه پوستان مسیحی در جنوب می باشد. در گذشته، این دشمنی در قالب روابط بوده دار عرب و بده سیاه پوست متبلور می شد. امروزه این امر در جنگ بین اعراب و سیاه پوستان در سودان، جنگ در چاد بین شورشیان مورد حمایت لبیی و دولت، تنش بین مسیحیان ارتکس و مسلمانان در شاخ آفریقا، و در گیریهای سیاسی و تجدید شورشها و خشونت های قومی بین مسلمانان و مسیحیان در نیجریه ظاهر شده است. جریان نوسازی آفریقا و گسترش مسیحیت احتمالاً امکان بروز خشونت در امتداد این خط گسل را تقویت می کند. نشانه تشدید این در گیری،

تلافی جویانه تمدنها دیگر را برمی انگیرد. دولتها و گروه ها با کاهش توانانی شان در جلب حمایت و سازماندهی انتلاف ها بر مبنای ایدنلوژی، به نحو فرازینه کوشش خواهند کرد تا با توصل به هویت مشترک مذهبی و تمدنی کسب حمایت کنند.

بنا براین، رویارویی تمدنها در دو سطح صورت می گیرد: در سطح خرد، گروه های نزدیک به هم در امتداد خطوط گسل میان تمدنها، غالباً با خشونت برای کنترل خاک و کنترل یکدیگر به نزاع می بردند. در سطح کلان، دولتهای وابسته به تمدنها مختلف، برای کسب قدرت نسبی نظامی و اقتصادی با هم به رقابت برمی خیزند، برای کنترل نهادهای بین المللی و طرف های ثالث دست به مبارزه می زندند و براساس هم چشمی، ارزش های خاص سیاسی و مذهبی خود را ترویج می کنند.

خطوط گسل میان تمدن ها

خطوط گسل میان تمدن ها، بعنوان نقاط بروز بحران و خونریزی، جانشین مژدهای ایدنلوژیکی و سیاسی دوران جنگ سرد می شود. جنگ سرد هنگامی آغاز شد که پرده آهنین اروپا را از نظر سیاسی و ایدنلوژیکی تقسیم کرد و فرو ریختن پرده آهنین نیز به جنگ سرد بایان بخشید. در حالی که گروه بندی ایدنلوژیکی در اروپا از میان رفته، جدانی فرهنگی بین مسیحیت غربی از یک طرف و مسیحیت ارتکس و اسلام از طرف دیگر دوباره ظاهر شده است. مهم ترین خطی که اروپا را تقسیم می کند، همانگونه که «ویلیام والاس» مذکور شده، احتمالاً همان مژد شرقی مسیحیت غربی مربوط به سال ۱۵۰۰ می باشد. این خط در امتداد آنچه امروز مژدهای فلاند و روسیه و کشورهای بالتیک و روسیه است کشیده شده، از داخل روسیه سفید اوکراین می گذرد و بیشتر کاتولیک های اوکراین غربی را از ارتکس های اوکراین شرقی جدا می سازد، سهمی به سمت غرب منحرف می شود و ترانسیلوانیا را از مابقی رومانی جدا می کند، آنگاه در داخل یوگسلاوی و دیقیا در امتداد خطی که امروز حدفاصل کرواسی و اسلوونی از بقیه یوگسلاوی است پیش می رود. البته این خط در بالکان با مژد تاریخی بین امپراتوری های هابسبورگ و عثمانی تلاقی می کند. ملت هایی که در شمال و غرب این خط زندگی می کنند، بر ووستان یا کاتولیک هستند و تجربه های مشترکی در تاریخ اروپا - فنرالیسم رنسانس، رفورمیسم، روشنگری، انقلاب فرانسه و انقلاب صنعتی - دارند. آنها به طور کلی از نظر اقتصادی نسبت به ملت های بخش شرقی وضع بهتری دارند و اکنون در بی مشارکت فعال در اقتصاد مشترک اروپائی و همچنین تحکیم نظام های سیاسی دمکراتیک هستند. ملل ساکن در مشرق و جنوب این خط ارتکس یا سلسه مانند؛ از نظر تاریخی به امپراتوری های عثمانی و تزاری وابسته بوده اند و حوادث بقیه اروپا در آنها آثار اندکی گذاشته است؛ عموماً از نظر اقتصادی بیشتر کمی داشته اند؛ احتمال اینکه بتوانند نظامهای سیاسی دمکراتیک و بابتایی برای کنند اندک است. پرده مخلع فرهنگ، بعنوان مهم ترین خط تقسیم در اروپا، جای برده آهنین ایدنلوژی را گرفته است. همانگونه که حوادث یوگسلاوی نشان می دهد، این خط تنها خط اختلاف نیست بلکه در موقعی خود در گیری خونین نیز هست.

در گیری در امتداد خط گسل بین تمدنها غربی و اسلامی در طول هزار و سیصد سال جریان داشته است. بعداز ظهور اسلام، سیل خروشان عرب ها و مردم شمال آفریقا به سمت غرب و شمال حرکت کرد و تنها در سال ۷۳۲ در Tours متوقف شد. از قرن یازدهم تا قرن سیزدهم، صلیبیون با موفقیت های زود گذر کوشیدند مسیحیت و حکومت مسیحی را بر سر زمین مقدس مسلط کنند. ترکهای عثمانی این موزانه را از قرن هفدهم برهم زدند، سلطه خود را بر خاورمیانه و بالکان گستردند، قسطنطینیه را تسخیر کردند و دوبار وین را به محاصره خود درآوردند. با سستی گرفتن قدرت عثمانی در قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، انگلیس، فرانسه و ایتالیا کنترل غرب را بر بیشتر نقاط آفریقای شمالي و خاورمیانه برقرار ساختند.

بعداز جنگ دوم جهانی، غرب به نوبه خود عقب نشینی را آغاز کرد؛ امپراتوریهای استعماری تا بید شدند؛ ابتدا ناسیونالیسم عربی و سپس بنیادگرایی اسلامی رخ نمود؛ غرب برای تامین انرژی مورد نیاز خود شدیداً به

صف بندی تمدنی: عارضه خویشاوندی

گروهها یا دولتهای وابسته به یک تمدن که با مردمی از تمدن دیگر وارد جنگ می‌شوند بطور طبیعی سعی در جلب حمایت دیگر اعضاء تمدن خود می‌کنند.

در دوران بعد از جنگ سرد، مشترکات تمدنی یا به تعبیر «گرین وی» (H.D.S. Greenway) «عارضه خویشاوندی کشورها»، یعنوان مبنای اصلی همکاری و انتلاف، چای ایدنلولوژی سیاسی و ملاحظات مربوط به موازنۀ سنتی قدرت را می‌گیرد. این نکته را می‌توان در درگیریهای که بتدریج در دوران پس از جنگ سرد در خلیج فارس، تقاضا و بوسنی رخ داده است مشاهده کرد. اگرچه هیچ یک از این درگیریها یک جنگ تمام عیار بین تمدنها نیست، ولی هر کدام در برگیرنده برخی از عناصر صفت آرایی تمدنی است، و به نظر من رسد که این امر با ادامه درگیریها اهمیت بیشتری می‌باشد و ممکن است پیش برده‌ای باشد از وضعیت آینده [زیر]:

اول، در جنگ خلیج فارس یک کشور عربی کشور عربی دیگر را مورد تجاوز قرارداد و سهیم با مجموعه‌ای از کشورهای عربی، غربی و دیگران وارد جنگ شد. در حالی که تنها تعداد کمی از دولتهای مسلمان آشکارا از صدام حسین حمایت کردند، بسیاری از نخبگان عرب بطور خصوصی به او آفرین می‌گفتند و صدام در بین بخششای گسترده‌ای از مردم عرب بسیار محظوظ بود. جنبش‌های بنیادگرای اسلامی در سراسر جهان بیشتر از عراق پشتیبانی کردند تا از دولت‌های کویت و عربستان سعودی که غربی‌ها پشت سرشان بودند. صدام حسین با کنار نهادن ناسیونالیسم عرب، آشکارا کمک اسلامی را درخواست کرد. او و حامیانش کوشیدند جنگ را بعنوان جنگی بین تمدنها معرفی کنند.

«صغر العوالی»، رئیس مرکز مطالعات اسلامی در دانشگاه ام القرای شهر مکه، در یک نوار صوتی که در سطح گسترده منتشر شد، اعلام کرد «این جهان نیست که بر ضد عراق می‌جنگد، این جنگ غرب بر ضد اسلام است». رهبر مذهبی ایرانیان آیت‌الله خامنه‌ای با تأییده گرفتن خصوصت موجود بین ایران و عراق، خواستار جنگ مقدس با غرب شد و اعلام کرد: «مبارزه علیه تجاوز، مطامع، طرحها و سیاستهای آمریکا جهاد به حساب خواهد آمد و هر کس در این راه کشته شود یک شهید است». ملک حسین نیز گفت: «این جنگی بر ضد همه اعراب و همه مسلمانان است و نه صرفاً بر ضد عراق».

صف آرایی بخش بزرگی از نخبگان و عامه مردم عرب پشت سر صدام حسین موجب شد آن دسته از دولتهای عربی که عضو ائتلاف ضد عراق بودند کارهای خود را تعدیل کنند و اظهارات عمومی خود را ملامت‌رساند. دولتهای عربی با اقدامات بعدی غرب برای زیر فشار گذاشتن عراق، از جمله اجرای مقررات مربوط به منطقه منوعه بروازی در عراق در تابستان ۱۹۹۲ و پیماران آن کشور در زانویه ۱۹۹۳، یا مخالفت کردند یا خود را از آن کنار کشیدند. مسلمانان، رفشار غرب با عراق را با کوتاهی غرب در حمایت از مردم بوسنی در مقابل صربها و اعمال مجازات در مورد اسرائیل بخاطر نقض قطعنامه‌های سازمان ملل مغایر می‌دانند.

آنها غرب را به دو دوzerه بازی متهم می‌کنند. به هر حال، دنیای بخورد تمدنها، دنیای معیارهای دوگانه است: مردم برای کشورهای خویشاوند یک معیار به کار می‌گیرند و برای دیگران معیارهای متفاوت.

دوم، عارضه خویشاوندی همچنین در کشمکش‌های داخل اتحاد شوروی سابق وجود دارد. موقوفیت‌های نظامی ارمنی‌هادر ۱۹۹۲ و ۱۹۹۳، ترکیه را به حمایت بیشتر از برادران زبانی و نژادی خود در آذربایجان برانگیخت. یک مقام ترک در سال ۱۹۹۲ اظهار کرد: «مادرای ملت ترکی هستیم که همان احساسات آذربایجانی‌ها را دارند. ما تحت فشار هستیم. روزنامه‌های ما بر از تصاویر بی‌رحمی هاست و از ما می‌برند آیا هنوز هم مصمم به ادامه دادن سیاست بیطرفي هستیم؟ شاید لازم باشد به ارمنستان نشان دهیم که یک ترکیه بزرگ در منطقه وجود دارد.» بروزیدن تورگوت اوزال نیز با این نظر موافق بود که ترکیه حداقل «باید ارمنستان را آندکی بترساند». در ۱۹۹۳ نیز اوزال بار دیگر تهدید کرد که ترکیه «دندانهایش را نشان خواهد داد». جت‌های نیروهای هوایی ترکیه بارها دست به بروازهای شناسایی در طول مرزهای ارمنستان زدند؛

سخنان پاپ جان بل دوم در فوریه ۱۹۹۳ در خارطوم بود که در آن اقدامات دولت اسلامی سودان بر ضد اقلیت مسیحی آن کشور را مورد حمله قرارداد. در مرز شمالی جهان اسلام، بطور روزافزون بین مسلمانان و ارتدکس‌ها درگیری رخ داده است. در این زمینه می‌توان از کشتار در بوسنی و سارایوو، خشونت در حال غلیان بین صربها و آلبانی‌های ها، روابط متنشق بلغارها و اقلیت ترک در بلغارستان، خشونت در روابط روسها و مسلمانان پیوسته آذری‌ها و ارمنی‌ها از یکدیگر، تنش در روابط روسها و مسلمانان آسیای مرکزی، و اعزام نیروهای روسی به فرقا و آسیای مرکزی برای حمایت از منافع روسیه، نام برد. مذهب به احیای هویت قومی کمک می‌کند و نگرانی روسها را در مورد امنیت مرزهای جنوبی دامن می‌زند. این نگرانی توسط «آرچی روزولت» به خوبی تشریح شده است: «بخش اعظم تاریخ روسیه مربوط به نزاع اسلام‌ها و ترک‌های مرزهای ایشان است که به دوران تشکیل دولت روسیه یعنی به پیش از یکهزار سال قبل باز می‌گردد. در مسئله درگیری یکهزار ساله اسلام‌ها و همسایگان شرقی‌شان، نه تنها شناخت تاریخ روسیه بلکه شناخت شخصیت روسها جنبه کلیدی دارد. برای درک واقعیت‌های امروز روسیه، شخص باید گروه بزرگ ترک نژادی را که قرنها روسیه را در اشغال داشتند، بشناسد.»

برخورد تمدنها در مناطق دیگر آسیا نیز عمیقاً ریشه دارد. برخورد تاریخی مسلمانان و هندوان در شب‌قاره، امروزه خود را نه تنها بصورت دشمنی پاکستان و هندوستان بلکه همچنین در قالب نزاع شدید مذهبی در داخل هندوستان بین گروههای هندو که هر روز جنگ‌گوتوتر می‌شوند و اقلیت قابل ملاحظه مسلمان نشان می‌دهد. تخریب مسجد «Ayodhya» در دسامبر ۱۹۹۲ این موضوع را بیش آورده است که آیا هندوستان، دمکرات و غیرمذهبی باقی ماند یا به یک دولت هندو بدل می‌شود. در شرق آسیا، چین اختلافات مرزی فراوانی با بیشتر همسایگان خود دارد. آن دولت سیاست بی‌رحمانه‌ای در مورد مردم بودانی تبت در پیش گرفته و هر روز بیشتر در حال اجرای چنین سیاستی نسبت به اقلیت ترک-مسلمان است. با خاتمه جنگ سرد، اختلاف‌های اساسی بین چین و آمریکا خود را در زمینه‌های چون حقوق بشر، تجارت و گسترش تسليحات نشان داده است.

کاهش یافتن این اختلافات بعید به نظر می‌رسد. دنگ شیاه‌پینگ در سال ۱۹۹۱ تاکید کرد که یک «جنگ سرد جدید» میان چین و آمریکا در جریان است. چنین حرفی در مورد روابط ژاپن و آمریکا نیز که هر روز دشوارتر می‌شود مصدق پیدا می‌کند. در اینجا اختلاف‌های فرهنگی برانگیزende جنگ اقتصادی است. مردم هر دو کشور، طرف دیگر را متمهم به نژادپرستی می‌کنند، اما دست کم در ایالات متحده، بیزاری جنبه فرهنگی دارد نه نژادی. از شهای اساسی، طرز تلقی مسائل و الگوهای رفتاری در دو جامعه کاملاً متفاوت است. اهمیت مسائل اقتصادی موجود بین ایالات متحده و اروپا کمتر از مسائل اقتصادی آمریکا و ژاپن نیست ولی آنها چنان برجستگی سیاسی ندارند و احساسات را برنمی‌انگیزند زیرا وجه اختلاف بین فرهنگ آمریکانی و فرهنگ اروپائی بسیار کمتر از اختلاف‌های موجود بین تمدن آمریکانی و تمدن ژاپنی است.

کنش و واکنش بین تمدن‌های آنچه که بتوان آنها را خشن خواند، درجات متفاوتی دارد. رقابت اقتصادی آشکارا بر روابط تمدن‌های آمریکانی و اروپائی یعنی دو تمدن فرعی غرب و همچنین بر روابط این دو تمدن فرعی با ژاپن حاکم است. در ارواسیا، گسترش درگیریهای قومی که در حد افراطی خود به صورت «قوم زدایی» ظاهر می‌شود، کاملاً اتفاقی نیست. این درگیری‌ها بسیار فراوان و به خشن‌ترین وجه میان گروههای وابسته به تمدن‌های مختلف روی داده است. در ارواسیا، خطوط گسل تاریخی میان تمدن‌ها باز دیگر مشتعل شده است. این وضع بویژه در مورد مرزهای هلل گونه بلوك اسلامی، از ناف آفریقا تا آسیای مرکزی، صدق می‌کند. همچنین خشونت در روابط مسلمانان و صربهای ارتدکس در بالکان، یهودی‌ها در اسرائیل، هندوها در هندوستان، بودانی‌ها در برمه و کاتولیکها در فیلیپین وجود دارد. مرزهای اسلام خون‌آلود است.

رہبران دو کشور از راه گفتگوهای مؤثر در بین حل مشکلات فی مابین بوده اند. در حالی که در گیریهای جدی بین مسلمانان و مسیحیان در دیگر مناطق اتحاد شوروی سایق و تشنجهات شدید و برخورد هائی بین مسیحیت ارتکس و مسیحیت غربی در کشورهای بالکان وجود دارد. هنوز خشونتی بین روس هاو اوکراینی ها بیش نیامده است.

گرچه صفت بندی تمدنی تا امروز محدود بوده، ولی در حال رشد است و آشکارا امکان گسترش بسیار زیاد آن وجود دارد. با ادامه جنگ در خلیج فارس، قفقاز و بوسنی، مواضع ملت ها و شکاف بین آنها هرچه بیشتر در راستای خطوط تمدنی شکل گرفته است. سیاستمداران مردم گرا، رهبران مذهبی و رسانه های خبری، این نکته را ارزیاری برقدرت برای جلب حمایت توده مذہبی و زیرفشار گذاشتند دولتهای مردد یافته اند. در سالهای اینده، به احتمال زیاد در گیریهای منطقه ای به جنگ های عمدۀ ای بدل خواهد شد که همانند جنگهای بوسنی و قفقاز بزمی خطوط گسل بین تمدنها شکل می گیرد. جنگ جهانی بعدی در صورت وقوع، جنگی بین تمدنها خواهد بود.

غرب در برابر دیگران

امروزه غرب در رابطه با دیگر تمدن ها به گونه ای استثنایی در اوج قدرت است. ابرقدرت رقیب از صحنۀ محور شده است. بروز در گیری نظامی بین کشورهای غربی غیرقابل تصور و توان نظامی غرب بلا منازع است. از ژاپن که بکذربیم، غرب با چالش اقتصادی دیگری روپرور نیست. غرب نهادهای سیاسی و امنیتی بین المللی را تحت سلطه خود دارد و همراه ژاپن نهادهای اقتصادی بین المللی را کنترل می کند. مسائل امنیتی و سیاسی جهانی به گونه ای موثر با مدیریت آمریکا و انگلیس و فرانسه، و مسائل اقتصادی با مجلس، حکومت یلتسین را بخطار اهمال در حمایت از صربها مورد حمله قرار دادند. ظاهرات اول ایل سال ۱۹۹۳ چند صد نفر روسی در نیروهای صرب خدمت می کردند و همچنین گزارشنهای درباره ارسال سلاحهای روسی به صربستان وجود داشت.

تصمیماتی که در شورای امنیت سازمان ملل یا در صندوق بین المللی بول گرفته می شود و معنکس کننده منافع غرب است، بعنوان خواسته های «جامعه جهانی» به دنیا عرضه می شود.

اصطلاح بسیار متدالوں «جامعه جهانی» به اسم جمع بی معنای بدل شده و جایگزین «جهان آزاد» گردیده است تا به کارهایی که منافع ایالات متحده و دیگر قدرتهای غربی را تامین می کند، مشروعیت جهانی بخشش. غرب، از طریق صندوق بین المللی بول و دیگر نهادهای اقتصادی بین المللی، منافع اقتصادی خود را دنبال و آن دسته از سیاستهای اقتصادی را که مناسب می داند بر دیگر ملت ها تحمیل می کند. در هر گونه نظرخواهی از مردم کشورهای غیرغربی، بدون شک وزرای اقتصاد و چند نفر دیگر از صندوق بین المللی بول حمایت خواهند کرد ولی تقریبا هر کس دیگری به آن رأی منفی می دهد و با این گفته «گنترگی آرباتف» موافقت می کند که «مقامات صندوق بین المللی بول، نوبلشویک هائی هستند که عاشق گرفتن بول دیگراند، ضوابط غیرمکراتیک و ناسازگاری در زمینه رفتار سیاسی و اقتصادی وضع و آزادی اقتصادی را سرکوب می کنند».

سلطه غرب بر شورای امنیت سازمان ملل و تصمیمات آن، که فقط گاهگاه با رای ممتنع چن تعییل می شد، کاربرد نیروی نظامی از سوی غرب برای اخراج عراق از کویت و نابود کردن سلاحهای بسیار پیشرفته و از میان بردن توان ان کشور برای تولید چنان جنگ افزارهایی رامشروعیت بخشید. این امر همچنین اقدام کاملا بی سابقه ایالات متحده، انگلیس و فرانسه را به دنبال آورد که از طریق شورای امنیت خواستار تحویل متهمن به انفعار هوابیمی بان آمریکن توسط لبی شوند، و پس از خودداری لبی از این کار، مجازات هائی در مورد آن کشور به اجرا بگذارند. غرب بعد از شکست دادن بزرگترین ارتش جهان عرب، در انداختن سنگینی بار بردوش اعراب تردید نکرد. در واقع غرب از نهادهای بین المللی، قدرت نظامی و منابع اقتصادی برای اداره کردن جهان به شیوه ای که سلطه غرب حفظ شود، منافع غرب تامین گردد، و ارزشها سیاسی و اقتصادی غرب فراگیر شود، بهره می گیرد.

دست کم غیرغربی ها دنیای نو را چنین می بینند، و در این دیدگاه عنصر

ترکیه بروازهای هوایی و ارسال مواد غذایی به ارمنستان راقطع کرد؛ همچنین ترکیه و ایران اعلام کردند که تجزیه آذربایجان را نخواهند پذیرفت. دولت شوروی، در سه سال آخر حیات خود، از آن رو پشتیبان آذربایجان بود که کمونیست های سابق بر حکومت آذربایجان تسلط داشتند. به هر حال، بازوال اتحاد جماهیر شوروی، ملاحظات مذهبی جای ملاحظات سیاسی را گرفت. نیروهای روسی در کنار ارمنی ها چنگیدند و آذربایجان دولت روسیه را متمم کرد که در جهت حمایت از ارمنستان مسیحی ۱۸۰ درجه تغییر موضع داده است.

سوم، در مورد جنگ داخلی در یوگسلاوی سابق، افکار عمومی غرب هم دردی خود با مسلمانان بوسنی را نشان داد و نسبت به آزار آنها توسط صربها ابراز تغیر کرد، اما به هر حال نگرانی اندکی درباره حملات کرواتها به مسلمانان و مشارکت آنها در تجزیه بوسنی - هر زگوین ابراز نمود. در نخستین مراحل فریباشی یوگسلاوی، دولت آلمان در یک نمایش قدرت و ابتکار سیاسی بی سابقه از پاره عضو دیگر جامعه اروپا خواست که به پیروی از آلمان، استقلال اسلوونی و کرواسی را به رسیت بشناسند. در نتیجه تصمیم پاپ به پشتیبانی از این دو کشور کاتولیک، واتیکان حتی پیش از جامعه اروپا، اسلوونی و کرواسی را مورد شناختی قرارداد. ایالات متحده نیز اقدام اروپا پیروی کرد. به این ترتیب، پیشقاولان تمدن غرب در حمایت از هم مذهبان خود دست به صفت بندی زدند. متعاقبا گزارشنهای منتشر شد مبنی بر اینکه کرواسی مقدار زیادی سلاح از اروپایی مکزی و کشورهای غربی دریافت می کند. حکومت بوریس یلتسین کوشید راه میانهای در پیش گیرد و در حالیکه با صربهای ارتدکس همدردی می کند، روسیه را از غرب جدا نمایند. در هر حال، گروههای محافظه کار و ملی گرای روسیه، از جمله بسیاری از نایندگان مجلس، حکومت یلتسین را بخطار اهمال در حمایت از صربها مورد حمله قرار دادند. ظاهرات اول ایل سال ۱۹۹۳ چند صد نفر روسی در نیروهای صرب خدمت می کردند و همچنین گزارشنهای درباره ارسال سلاحهای روسی به صربستان وجود داشت.

ازسوی دیگر، گروههای دولت های اسلامی غرب را به علت دفاع نکردن از بوسنی به شدت مورد انتقاد قرار دادند. رهبران ایران از مسلمانان تمام کشورها خواستند به کمک مردم بوسنی بشتابند و گروههای لبنانی تحت حمایت ایران چریکهایانی برای آموزش و سازماندهی نیروهای بوسنیانی فرستادند. گزارش های منتشر شده حاکیست که در ۱۹۹۳ حدود ۴ هزار نفر مسلمان از چندین کشور اسلامی در کار بوسنیانی ها می چنگیده اند. در عربستان سعودی و دیگر کشورها، حکومت ها برای پشتیبانی موثرتر از بوسنی زیر فشار شدید گروههای بینادگرا قرار دارند. به موجب گزارشها، تا پایان سال ۱۹۹۲، عربستان سعودی جنگ افزار و تجهیزات قابل توجهی به بوسنی فرستاده که توانانی نظامی بوسنی را در بر این صربها بطور قابل توجهی افزایش داده است. جنگ داخلی اسپانیا در دهه ۱۹۳۰، موجب مداخله کشورهایی شد که از نظر سیاسی فاشیست، کمونیست و دموکرات بودند. در دهه ۱۹۹۰، در گیری داخلی یوگسلاوی دخالت کشورهای مسلمان، ارتدکس و مسیحی غربی را برانگیخته است. این شیاهت از نظرهای دور نمانده است. یکی از میراثان جراید در عربستان سعودی اظهار کرده است که «جنگ در بوسنی - هر زگوین از نظر احساسی همانند جنگ علیه فاشیسم در گیریهای داخلی اسپانیاست. کسانی که در بوسنی هر زگوین کشته شوند در حکم شهیدانی هستند که برای نجات جان همنوعان مسلمان خود تلاش کرده اند».

نزاع و خشونت در میان گروههای و دولتهای وابسته به یک تمدن نیز روی خواهد داد، اما این در گیریها محتتملا کم شدت تر از برخورد تمدنهاست و احتمال گسترش آن ها هم کمتر است. عضویت مشترک در یک تمدن، احتمال بروز خشونت را کاهش می دهد. در سالهای ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲ بسیاری از مردم در مورد امکان برخورد خشونت آمیز روسیه و اوکراین بر سر مسائل اقتصادی، جنگ افزارهای هسته ای، ناوگان دریای سیاه و مسائل ارضی بویژه در شبے جزیره کریمه نگران بودند. اگر تمدن عامل تعیین کننده باشد، احتمال بروز خشونت بین اوکراینی ها و روسها هم باید اندک باشد. آن دو، ملت هائی اسلام و نژاد و اساسا ارتدکس مذهب اند و قرنها روابط نزدیکی با هم داشته اند. از اوایل سال ۱۹۹۳، با وجود تمام دلایلی که برای وقوع در گیری وجود داشته،

هم بهمن شدند و عضویت در جامعه اروپا را درخواست کردند. در همان حال، عناصری در چهارمین ترکیه از احیاء اسلام بسته بیانی و استدلال کردند که ترکیه اساساً یک جامعه مسلمان خاورمیانه‌ای است. بعلاوه، در حالی که نخبگان ترکیه آن کشور را یک جامعه غربی معرفی کرده‌اند، نخبگان غربی با پذیرش ترکیه بعنوان یک جامعه غربی مخالفند. ترکیه عضو جامعه اروپا نخواهد شد و دلیل واقعی، آنگونه که بروزیدن اوزال گفت، «این است که ما مسلمانیم و آنها مسیحی، ولی آنها این مطلب را بربازان نمی‌آورند». به هر حال، معلوم نیست ترکیه ای که از مکه رومی گرداند و از بروکسل نیز طرد می‌شود به کجا چشم دارد؟ تا شکنده ممکن است پاسخ این پرسش باشد. فروپاشی اتحاد شوروی این فرصت را برای ترکیه فرام می‌سازد که رهبری تمدن احیاء شده ترکی را که در برگیرنده هفت کشور از مزراهای یونان تا چین است، به دست گیرد. ترکیه، با تشویق غرب، تلاشهای شدیدی در جهت شکل دادن به این هویت جدید برای خود آغاز کرده است.

در طول دهه گذشته، مکزیک وضعی مشابه ترکیه داشته است. مکزیک درست مانند ترکیه، با کنار گذاشتن مخالفت تاریخی خود با اروپا و تلاش برای پیوستن به اروپا، شناساندن خود از راه مخالفت با آمریکارا متوقف ساخته و در عوض تلاش می‌کند از ایالات متحده پیروی کند و در «منطقه آزاد تجاری آمریکای شمالی» به آن کشور پیوستند. رهبران مکزیک وظیفه بزرگ تجدیدنظر در هویت مکزیکی را بر دوش گرفته‌اند و دست به اصلاحات اقتصادی پنبادینی زده‌اند که به تغییرات سیاسی ریشه‌ای خواهد انجامید. عناصر مهمی در جامعه در برآبر تعریف مجدد هویت کشورشان مقاومت می‌کنند. در ترکیه، رهبرانی که دارای گرایش‌های اروپائی هستند، باید ادای اسلامی بودن در آورند (به حج رفتن اوزال)؛ به همین ترتیب، رهبران مکزیک که متمایل به آمریکای شمالی هستند، باید ادای کسانی را در آورند که مکزیک را یک کشور از نظر تاریخی، ترکیه یک کشور عمیقاً درون گسیخته بوده است. برای ایالات متحده، مکزیک نزدیک ترین کشور از این دست است. مهم ترین کشور درون گسیخته در سطح جهان، روییه است. این پرسش که آیا روییه بخشی از غرب است یا هریک تمدن مشخص اسلاو-ارتکس، در تاریخ روییه تکرار شده است. این موضوع با پیروزی کمونیسم در روییه از یادها رفت، چرا که روییه یک ایدئولوژی غربی راوارد کرد، آنرا با شرابط روسی تطبیق داد، و سپس با نام همان ایدئولوژی غرب را به چالش خواند. سلطه کمونیسم، به بحث درباره «غربی شدن در برآبر روسی بودن» پایان داد. اما با بی اعتبار شدن کمونیسم، رویها باز دیگر با این مستله روپروردند.

بروزیدن یلتسین اصول و هدفهای غربی را برگزیده و در صدد تبدیل روییه به یک کشور «عادی» در حلقة غرب است. البته نخبگان و افکار عمومی روییه، هردو، هنوز در این باره اختلاف نظر دارند. در میان ناراضیان معتمد تر، «سر گنی استنکوویچ» معتقد است که روییه باید روش «آللانیک گرانی» را که «روییه را به یک کشور اروپائی بدل می‌کند، آن را به گونه‌ای سریع و منظم در اقتصاد جهانی جای می‌دهد و هشتمن عضو گروه هفت می‌سازد، و بر آنها و ایالات متحده بعنوان دو عضو برتر اتحادیه آتلانتیک تاکیددارد» کنار بگذارد.

استنکوویچ در حالی که همچنین یک سیاست درست اروپایی را نمی‌کند، معتقد است روییه باید حمایت از اتباع خود در بزرگ کشورهای رادر او لوبت قرار دهد، ارتباطات ترکی و اسلامی خود را تقویت کند، و یک شیوه قابل قبول برای تخصیص مجدد منابع، امکانات، روابط و منافع خود با توجه به آسیا و شرق در پیش گیرد. طرفداران چنین نظریه‌ای، یلتسین را به خاطر وابسته ساختن منافع روییه به منافع غرب، تضعیف بنیه نظامی، قصور در حمایت از دوستان قدیمی چون صربستان، و همچنین تنظیم برنامه اصلاحات اقتصادی و سیاسی به شیوه‌ای که به مردم روییه صدمه می‌زند، مورد انتقاد قرار می‌دهند. از قرائتی که دلالت بر این روند اراده، محبویت نظریه‌های «پترساویتسکی» است که در دهه ۱۹۲۰ معتقد بود روییه یک تمدن بنی نظیر اروپایی است. مخالفان افراطی‌تر، نظرات بسیار پرهیاوت‌ملی گرایانه، ضدغیری و ضدسامی دارند و روییه را به تقویت بنیه نظامی خود و ایجاد روابط نزدیکتر با چین و کشورهای مسلمان فرامی خوانند. نظر مردم روییه نیز همانند بقیه در صفحه ۱۳

مهی از حقیقت وجود دارد. تفاوت در میزان قدرت و مبارزه برای کسب برتری نظامی، اقتصادی و قدرت صنعتی یکی از منابع نزاع بین غرب و دیگر تمدنهاست. تفاوتهاي فرهنگی که شامل باورها و ارزشهاي اساسی است، دو مین منبع درگیری را تشکیل می‌دهد. «نای پال» (V.S.Naipaul) استدلال کرده است که تمدن غرب یک تمدن جهانی است که برای همه افراد پسر مناسب است. در سطح ظاهر، پخش بزرگی از فرهنگ غربی درواقع به دیگر نقاط جهان سرازیر کرده است، اما در سطح اساسی تر، به هر حال مقاوم غربی به گونه‌ای بنیادی با مقاوم موجود در دیگر فرهنگ‌ها تفاوت دارد. نظرات غرب در مورد فرد گرایی، لیبرالیسم، مشروطیت، حقوق بشر، برایبری، آزادی، حاکمیت قانون، دمکراسی، بازار آزاد اقتصادی، جدائی دولت و کلیسا اغلب از جلوه کمتری در فرهنگ‌های اسلامی، کنفوشیوسی، ژاپنی، هندی، بودانی یا ارتدکس برخوردار است. تلاشهای غرب برای تبلیغ چنان اندیشه‌هایی، بر عکس موجب واکنش بر ضد «امه‌بالیزم حقوق پسر» و پاشاری بر ارزشهاي بومی شود. این واقعیت را می‌توان در حیات نسل جوانان (در فرهنگ‌های غیرغربی) از بنیاد گرانی مذهبی مشاهده کرد. این اندیشه که یک تمدن جهانی می‌تواند وجود داشته باشد، یک تفکر غربی است و با دلستگی بیشتر جوامع آسیایی به مردم‌های خاص خود و تاکید آنها بر چیزهایی که مردمی را از دیگران متمایز می‌سازد، مغایرت دارد.

در حقیقت، نویسنده‌ای که در یکصد مورد فرهنگ جوامع مختلف را مورد بررسی تطبیقی قرار داده است، به این نتیجه رسیده که ارزشهاي که ارزشهاي اهمیت را در غرب دارد، کم اهمیت‌ترین ارزشها در اکناف جهان است. البته در صحنه سیاسی، این تفاوتها در تلاش ایالات متحده و دیگر قدرتهاي غربی برای وادار ساختن سایر ملت‌ها به پذیرش اندیشه‌های غربی در زمینه دمکراسی و حقوق بشر آشکار می‌شود. دولت دموکراتیک امروزی از غرب سرچشمه گرفته است و گسترش آن در جوامع غیرغربی بیشتر محصول استعمار بوده یا ازسوی غرب تحمیل شده است.

محور اصلی سیاستهای جهانی در آینده، به گفته «کیشور محبوبانی» (Kishore Mahbubani)، در گیری بین «غرب و سایرین» و واکنش تمدنهاي غیرغربی در برآبر ارزشها و قدرت غرب خواهد بود. این واکنش‌ها بطور کلی به یک صورت یاد را در قالب مجموعه‌ای سه وجهی ظاهر می‌شود: در نوع افراطی، کشورهای غیرغربی می‌توانند مانند برم و کره شمالی گوش نشینی اختیار کنند تا جوامع خود را از نفوذ یا «فساد» غرب مصون دارند، و در واقع، از مشارکت در جامعه جهانی که تحت سلطه غرب است کناره بگیرند. برای چنین روییه به هر حال باید بهای گرافی برد اخت و کشورهای اندکی بطور مطلق از آن پیروی می‌کنند. شق دوم که در تصوری روابط بین‌المللی از آن با اصطلاح «الحال» به جمع «یاد می‌شود، عبارت است از پیوستن به غرب و پذیرش ارزشها و نهادهای غربی. شق سوم، تلاش برای برقراری «موازنی» از طریق تقویت قدرت نظامی و اقتصادی و همکاری با دیگر جوامع غیرغربی در برآبر غرب از یکطرف، و حفظ ارزشها و نهادهای بومی از طرف دیگر می‌باشد؛ خلاصه، نوسازی نه غربی کردن.

کشورهای درون گسیخته

در آینده، از آنجا که انسانها خود را بوسیله تمدن از یکدیگر متمایز می‌سازند، کشورهایی مانند اتحاد شوروی و یوگسلاوی که در برگیرنده مردم زیادی با تمدن‌های مختلف هستند، نامرد تجزیه شدن خواهند بود. برخی دیگر از کشورها گرچه از یکدستی فرهنگی نسبتاً خوبی برخوردارند ولی مردم آنها بر سر اینکه جامعه‌شان به این با آن تمدن تعلق دارد، دچار تفرقه‌اند. اینها کشورهای درون گسیخته‌اند. رهبران آنها مشخصاً می‌خواهند استراتژی پیوستن به جمع غریبان را تعقیب کنند و کشورهایشان را به عضویت جهان غرب در آورند، اما تاریخ، فرهنگ و سنت کشورهایشان غیرغربی است. ترکیه بارزترین و اصلی ترین نمونه در این زمینه است. رهبران ترکیه در اوآخر قرن بیست، از راه و رسم اتاتورک پیروی و ترکیه را بعنوان یک کشور ملت غربی، سکولار و مدنی تعریف کرده‌اند. آنان در ناتو و جنگ خلیج فارس با غرب

باقیه از صفحه ۱۰ رویاروئی...

نظر نخبگانشان متفاوت است. یک نظرسنجی که در بهار ۱۹۹۲ در بخش اروپایی انجام شد نشان میدهد که ۴۰ درصد از مردم آن منطقه نسبت به غرب نظر مثبت و ۳۶ درصد نظر متفق دارند. به هر روی، روسیه اوایل دهه ۱۹۹۰ در واقع یک کشور درون گسیخته است، همانگونه که در بخش اعظم تاریخش بوده است.

لازمه تعریف مجدد هویت تمدنی در یک کشور درون گسیخته، سه چیز است:

۱- نبغان اقتصادی و سیاسی آن کشور باید بطور کلی حامی و مشتاق تعریف مجدد هویت تمدنی باشد.

۲- عامه مردم باید به این روند تن دهن.

۳- گروه حاکم در تمدن پذیرنده، باید آگاهانه خواستار چنین تغییر و تحول تمدنی باشند.

پیوند اسلامی-کنفوشیوسی

موانع موجود در راه پیوستن کشورهای غیرغربی به غرب، به گونه‌ای چشمگیر متفاوت است. این موانع برای کشورهای آمریکای لاتین و اروپای شرقی کمتر است و برای کشورهای ارتدکس، اتحاد شوروی سابق، و جامعه اسلامی، کنفوشیوسی، هندو بودانی بیشتر. در این میان، ژاپن وضع خاصی دارد. یعنی در حالیکه به اعتباری جزء غرب به شمار می‌رود، از جهات مهمی آشکارا در دایره غرب نیست. آن دسته از کشورهایی که از لحاظ فرهنگی و قدرت، علاقه و توانانی پیوستن به غرب را ندارند، با افزایش دادن قدرت سیاسی، نظامی و اقتصادی خود با غرب رقابت می‌کنند. این رقابت به شکل تسریع پیشرفت‌های داخلی و همکاری بادیگر کشورهای غیرغربی انجام می‌شود. بارزترین گونه این نوع همکاری را می‌توان در ارتباط اسلامی-کنفوشیوسی مشاهده کرد. این ارتباط برای چالش با منافع، ارزشها و قدرت غرب شکل می‌گیرد.

تقریباً دوند استثناء، کشورهای غربی و همچنین روسیه تحت رهبری یلتینسین قدرت نظامی خود را کاوش می‌دهند، حال آنکه چن، کره شمالی و چند کشور خاور میانه‌ای به نوعی چشمگیر بر قابلیت‌های نظامی خود می‌افزایند و در این تلاش از تسليحات وارداتی از غرب و منابع غیرغربی و همچنین توسعه صنایع تسليحاتی بومی بهره می‌گیرند. یکی از نتایج این روند، به قول «چارلز گوتامبر»، ظهرور «کشورهای مسلح» است، و این کشورهای غربی نیستند. نتیجه دیگر، تعریف مجدد «کنترل تسليحات» است که مفهوم و هدفی غربی است. در طول جنگ سرد، هدف اصلی از کنترل تسليحات برقراری موازنی با ثبات نظامی بین ایالات متحده و هم‌بیمانانش از یک سو اتحاد شوروی و متحدانش از سوی دیگر بود. در جهان بعد از جنگ سرد، هدف اصلی از کنترل تسليحات جلوگیری از گسترش قابلیت‌های نظامی جوامع غیرغربی است که می‌تواند منافع غرب را تهدید کند. غرب تلاش می‌کند این کار را از طریق پیمانهای بین‌المللی، فشار اقتصادی و اعمال کنترل در مورد انتقال جنگ افزارها و تکنولوژیهای تسليحاتی به انجام رساند.

مناقشه غرب و کشورهای کنفوشیوسی-اسلامی، عمدتاً هر چند نه صرفاً، بر سلاحهای هسته‌ای، شیمیایی و بیولوژیکی، مشکلهای بالستیک و دیگر ابزارهای پیشرفته برای پرتتاب آنها، قابلیت‌های راهبری و اطلاعاتی و دیگر امکانات الکترونیکی برای تحقق این هدف متصرک است. غرب «منع گسترش سلاحها» را عنوان یک معیار و اصل جهانی، و قراردادهای بازاررسی‌های مربوط به جلوگیری از گسترش را عنوان ابزارهای تحقق این هدف ترویج می‌کند. غرب همچنین کشورهایی را که دست به گسترش سلاحهای پیشرفته می‌زنند با انواع مجازات‌های تهدید و امتیازاتی برای کشورهایی که از این کار خودداری ورزند بیشنهاد می‌کند. طبیعتاً، توجه غرب معطوف به ملتنهایست که عملأ و یا بالقوه دشمن غرب هستند.

از سوی دیگر، ملت‌های غیر غربی بر حق خود برای بدست آوردن و به کار گرفتن هرگونه جنگ افزار که برای حفظ امنیتشان لازم بداند، انگشت می‌گذارند. آنها همچنین درستی پاسخ و زیر دفاع هند به سوال مربوط به آموخته‌هایش از جنگ خلیج فارس را کاملاً دریافت‌هند که «با ایالات متحده

باقیه در صفحه ۱۱۲

به عقیده «رینرلاند»^{۱۷} متفکر آلمانی جامعه‌ای جامعه سوسیالیستی است که به گونه‌ای توسعه باید که در آن در زمینه‌های مختلف تمدن مادی، کار، شیوه زندگی، طرز مصرف، مرتبه قضاهایی باز برای شکوفایی فرد آدمی خلق شود... جامعه‌ای که در آن استقلال انسان گسترش باید و براساس درک تازه‌ای از تعقل، ارزش‌های تازه‌ای آفریده شود.^{۱۸}

در این راه، ایجاد توازن میان نیازهای مادی و نیازهای معنوی بشر مطرح است و البته همه اینها در قلمرو آزادی:

کل مساله فقط این است که بدانیم ضوابط تعقل اقتصادی درجه معیاری و به چه نسبتی باید تابع تعقل‌های دیگر شود. سوسیالیسم را باید به این معنی دانست که تعقل اقتصادی - که همیشه در جست وجودی حداکثر سود است - دقیقاً تابع هدفهای اجتماعی دموکراتیک قرار گیرد که مسلماً اجرای ضوابط صرفاً اقتصادی را از قلمرو فرهنگ، اخلاق و مسائل عاطفی و فضاهای زیبائی شناسی بر خواهد داشت و [ا] به اداره موسسات بازرگانی منحصر خواهد کرد.^{۱۹}

و سرانجام هنگامی که در تصمیم‌های عمومی و رفتارهای فردی، ضوابط غیرسرمایه‌داری بر ضایه سرمایه‌داری مسلط شد و تعقل سرمایه‌داری در جای محدود خود قرار گرفت، آن گاه از مرحله سرمایه‌داری [فرهنگ بازرگانی] بیرون آمده ایم و می‌توان گفت که تمدن سرمایه‌داری به سود جامعه‌ای دیگر، و حتی تمدنی دیگر وابس نشسته است.^{۲۰}

توجه به مسائل اخلاقی در آثار دیگر متفکران معاصر نیز بپذاست. مثلاً «فوكوپاما» می‌نویسد:

همزمان با پیدایش جامعه‌ای که بر پایه اصول لیبرالیسم لاک به وجود آمد، نوعی ناراحتی و تشویش در جامعه بروز کرد که محصول شخص و برجسته آن «انسان بورژوا» بود. این ناراحتی در آخرین تحلیل به واقعیت اخلاقی باز می‌گردد: بورژوا کسی است که فقط به خود و رفاه مادی خود می‌اندیشد.

چنین کسی از فضیلت بی بهره است، خودخواه است و در اندیشه نفع عمومی نیست.^{۲۱}

در سوسیالیسم مارکس، کارها در معیاری در کف جبر تاریخ است و بخشی در دست دولت برولت. اما در تعبیر تازه سوسیالیسم، برای فرد جامعه بشری - در کنار وظایف دولت - وظایف سنگینی مقرر شده است. از این رو در این دستگاه، مسئولیت افراد بیشتر است و تحولات آینده نیازمند تلاشی بیگیر است از جانب همگان. زیرا تاریخ برای مارکه آورده ندارد و هرچه هست بسته به همت افراد و ملت‌های است. و در این راه رهروی باید جهانسوزی، نه خامی بی‌غمی

■ پاورقی:

- ۱- André Gorz: *Capitalisme, Socialisme, Ecologie*. Ed. Galilée, Paris, 1991, p. 88

در سطوح آینده از این مرجع تحت عنوان «آندره گرز» یاد می‌شود.

- ۲- آندره گرز، ص ۱۳۶

۳- همان، ص ۱۳۷

۴- همان، ص ۱۸۲

۵- جیمز. ا. بیل: *شیر و عقاب*. ترجمه دکتر فروزنده برلیان (جهانشاهی) نشر فاخته، ۱۳۷۱، ص ۳۱۵

- ۶- آندره گرز، ص ۱۸۲

۷- همان، ص ۵۸

۸- همان، ص ۹۷

۹- همان، ص ۱۱۹

17- Rainer Land

- ۱۰- همان، ص ۱۱۴ و ۱۱۵

۱۱- همان، ص ۴۶

۱۲- همان، ص ۸۸

۱۳- همان، ص ۱۰۲

۱۴- همان، ص ۱۳۷

۱۵- همان، ص ۱۳۶

۱۶- همان، ص ۱۳۸

۱۷- آندره گرز، ص ۱۰۶

۱۸- همان، ص ۱۵۳

۱۹- همان، ص ۱۸۲

۲۰- همان، ص ۱۸۲

۲۱- از مقاله «هایان تاریخ و آخرين انسان» نوشته دکتر موسی غنی‌نژاد، اطلاعات سیاسی و اقتصادی، شماره ۶۴، آذر و دی ۱۳۷۱.

اختلاف پیدا نمی کنند یا ننمی چنگند. نوشتۀ حاضر این فرضیه را مطرح می کند که تفاوت‌های موجود بین تمدن‌های گوناگون واقعی و مهم است: خود آگاهی تمدنی رو به افزایش است؛ برخورد تمدنها بعنوان غالب‌ترین نوع برخورد در سطح جهان، جای برخوردهای ایدنولوژیکی و دیگر انواع در گیریها را خواهد گرفت؛ روابط بین‌المللی که در گذشته حکم مسابقه‌ای را در داخل تمدن غربی داشته، اکنون به گونه‌ای فزاینده غیر غربی می‌شود و به مسابقه‌ای مبدل می‌گردد که در آن تمدن‌های غیر غربی نقش بازیگر را به عهده دارند نه صرفاً هدف مسابقه را؛ نهادهای بین‌المللی اقتصادی، امنیتی و سیاسی موفق، به احتمال قوی بیشتر در داخل تمدن‌ها شکل خواهد گرفت تا در میان آنها؛ در گیری بین گروههای وابسته به تمدن‌های مختلف فراوان‌تر، طولانی‌تر و خشن‌تر از در گیری بین گروههای در داخل یک تمدن خواهد بود؛ نزعهای خشنوت بار بین گروههای از تمدن‌های مختلف، محتمل‌ترین و خطروناک‌ترین منبع افزایش کشمکش‌هاییست که می‌تواند به جنگ‌های جهانی بینجامد؛ روابط بین «غرب و دیگران»، محور اصلی سیاستهای جهانی خواهد بود؛ نجگان برخی کشورهای درون گسیخته غیر غربی تلاش خواهند کرد کشورهای خود را به بخشی از غرب تبدیل کنند ولی در بیشتر موارد برای تحقق این هدف با موانع عده‌هه روبرو خواهند شد؛ کانون در گیری در آینده بسیار نزدیک، بین غرب و چند کشور‌سلامی - کنفوشیوسی خواهد بود.

این مقاله مدافع مطلوبیت در گیری بین تمدنها نیست بلکه هدف آن طرح فرضیه‌های تشریحی است در این خصوص که آینده چگونه می‌تواند باشد. اگر این فرضیه‌ها بذیرفتی باشد، لازم است بیامدهای آنها برای سیاست غرب مورد توجه قرار گیرد. این بیامدها را باید به منافع کوتاه مدت و دراز مدت تقسیم کرد.

در کوتاه مدت، منافع غرب به روشنی ایجاد می‌کند که همکاری و پیگانگی بیشتری در درون تمدن خود بیویژه بین اجزاء اروپائی و آمریکای شمالي آن بوجود آورد؛ آن دسته از جوامع در اروپائی شرقی و آمریکای لاتین را که فرهنگ آنها به غرب نزدیک‌تر است به خود ملحظ سازد؛ روابط مبتنی بر همکاری با روسیه و رژیم را حفظ و تقویت کند؛ از بدل شدن منازعات محلی بین تمدنها به جنگهای عمدۀ میان تمدن‌ها جلوگیری کند؛ دامنه قدرت نظامی کشورهای کنفوشیوسی - اسلامی را محدود سازد؛ روند کاهش قابلیت‌های نظامی خود را از ارتقا و پرتوی نظامی در شرق و جنوب غربی آسیا را حفظ کند؛ اختلافات و در گیریهای موجود بین کشورهای اسلامی و کنفوشیوسی را مورد بهره‌برداری قرار دهد؛ از گروههایی که در درون تمدن‌های دیگر به ارزشها و منافع غرب گرایش دارند پشتیبانی کند؛ آن دسته از نهادهای بین‌المللی را که منعکس کنند منافع و ارزش‌های غرب هستند و به آنها مشروعیت می‌بخشد تقویت و مشارکت کشورهایی غیر غربی در نهادهای مزبور را تشویق کند.

در دراز مدت، اقدامات دیگری باید مورد توجه قرار گیرد. تمدن غربی هم مدرن و هم غربی است. تمدن‌های غیر غربی کوشیده‌اند بدون آنکه غربی بشوند خود را مدرن کنند. تا امروز فقط زاین توanstه است در این تلاش موفق شود. تمدن‌های غیر غربی به تکابوی خود برای دست یابی به ثروت، تکنولوژی، مهارت‌ها، ابزارها و سلاحهایی که از عناصر اصلی مدرن شدن است ادامه می‌دهند. آنها همچنین کوشش می‌کنند این نوگرانی را با ارزشها و فرهنگ سنتی خود سازش دهند. توان نظامی و اقتصادی آنها نیز به طور نسبی افزایش خواهد یافت. از این‌رو، غرب هر روز بیشتر ناگزیر از کنار آمدن با تمدن‌های مدرن غیر غربی خواهد شد که از نظر قدرت به غرب نزدیک می‌شوند ولی ارزشها و منافعشان عدتاً با ارزشها و منافع غرب تفاوت دارد. این وضع ایجاد می‌کند که غرب قدرت اقتصادی و سیاسی لازم است که غرب درک ژرف تری از تمدن‌های مزبور حفظ کند. همچنین لازم است که غرب درک ژرف تری از بینش‌های اساسی مذهبی و فلسفی که زیر بنای تمدن‌های دیگر را تشکیل می‌دهد و نیز راههایی که اعضای این تمدن‌ها منافع خود را در آن می‌بینند، بیدا کند و عناصر مشترک بین تمدن‌های غربی و سایر تمدن‌های را بشناسد. در آینده قابل بیش بینی، هیچ تمدن جهان شمولی وجود نخواهد داشت، بلکه دنیا ای خواهد بود با تمدن‌های گوناگون که هر یک از آنها ناگزیر است همزیستی با دیگران را بیاموزد.

بنگ‌گرد مگر آنکه سلاحهای اتمی داشته باشید». جنگ افزارهای هسته‌ای، سلاحهای شیمیایی و موشکی، احتمالاً به غلط، عامل بالقوه‌ای برای کاهش برتری قدرت متعارف غرب تلقی می‌شود. البته، چنین هم اکنون سلاحهای هسته‌ای در اختیار دارد؛ پاکستان و هند نیز توان تولید آن را دارند؛ به نظر من رسد که کره شمالی، ایران، عراق، لیبی و الجزایر نیز برای دسترسی به آن تلاش می‌کنند. یک مقام بلند پایه ایرانی اعلام کرده است که همه کشورهای مسلمان باید به سلاحهای هسته‌ای دست یابند، و گزارشی شده که در سال ۱۹۸۸ رئیس جمهور ایران با صدور دستورالعملی خواستار گسترش «جنگ افزارهای آتشی و بدآتشی شیمیایی، بیولوژیکی و رادیولوژیکی» شده است.

در تقویت توانانیهای نظامی ضد غربی، افزایش مداوم نیروی نظامی چین و ابزارهایی که برای ایجاد قدرت نظامی در اختیار دارد، حائز اهمیت بسیار است. چین، دلگرم از توسعه چشمگیر اقتصادی، با شتاب هزینه‌های نظامی خود را افزایش می‌دهد و قویاً در جهت مدرن سازی نیروهای مسلح کشور بیش می‌رود. چین از کشورهای شوروی سابق جنگ افزار می‌خشد؛ موسکهای دوربرد می‌سازد؛ و در ۱۹۹۲ دست به آزمایش یک نمونه هسته‌ای با قدرت یک مگاتن زد.

چین امکانات قدرت نمایی خود را افزایش میدهد، در بی دست یابی به تکنولوژی سوخت گیری هوایی است، و برای خردیک فرودناهی‌ها بیمار تلاش می‌کند. چین با تقویت بینهای نظامی و اعمال حاکمیت خود بر دریای جنوبی چین، به یک مسابقه نظامی چند جانبه منطقه‌ای در شرق آسیا دامن می‌زند. این کشور همچنین یک صادر کننده بزرگ جنگ افزار و تکنولوژی تسلیحاتی است، به کشورهای لیبی و عراق موادی صادر کرده است که می‌تواند برای ساخت سلاحهای هسته‌ای و گاز اعصاب مورد استفاده قرار گیرد. چین، به الجزایر کمک کرده است تا یک راکتور هسته‌ای که برای تحقیقات و تولید سلاحهای هسته‌ای کارایی دارد، بر با کند. این کشور همچنین تکنولوژی هسته‌ای به ایران فروخته که به عقیده مقامات امریکایی تنها برای ساختن اسلحه کار برد دارد و ظاهراً قطعات و اجزاء موشکهایی با بُرد سیصد مایل نیز به پاکستان فرستاده است. کره شمالی از مدتی پیش برنامه ساخت جنگ افزارهای هسته‌ای را در دست اجرا داشته و موشک‌های بی‌پیشرفته و تکنولوژی موشکی به ایران و سوریه فروخته است. سلاحها و تکنولوژی نظامی بطرور کلی از منطقه آسیا شرقی به سوی خاور میانه سازیزیر می‌شود، ولی به هر حال حرکت هایی نیز در جهت عکس وجود دارد؛ چین موشکهای استینینگر از پاکستان دریافت کرده است.

به این ترتیب، یک بیوند اسلامی - کنفوشیوسی با هدف افزایش دسترسی اعضاء به جنگ افزارها و تکنولوژیهای تسلیحاتی لازم برای مقابله با قدرت نظامی غرب بوجود آمده است. این رابطه ممکن است به درازا بکشید یا نکشد. اما در حال حاضر، این پدیده، همان‌گونه که «دیو مک کرڈی» Dave Mc Curdy گفته است، «یک پیمانه حیات متقابل بین غیر مسیحیان است که توسط تکثیر کنندگان اسلحه و حامیان آنها عملی می‌شود». به این ترتیب، شکل تازه‌ای از رقابت تسلیحاتی میان کشورهای اسلامی - کنفوشیوسی و غرب در جریان است. در رقابت تسلیحاتی به شیوه کهن، هر طرف برای ایجاد موضعه یا کسب برتری نسبت به طرف دیگر، به جنگ افزارهای خود می‌افزود. اما در این مسابقه تسلیحاتی جدید، یک طرف سلاحهای خود را گسترش می‌دهد و طرف مقابل نه برای ایجاد توازن بلکه به منظور جلوگیری از تولید سلاح و محدود شدن دامنه آن تلاش می‌کند و بطور همزمان توانانی‌های نظامی خود را کاهش می‌دهد.

برخورد تمدن‌ها و پیامدهای آن برای غرب

این مقاله در بی اثبات آن نیست که هویت‌های تمدنی جای همه هویت‌های دیگر را خواهد گرفت، کشور - ملت‌ها از میان خواهد رفت، هر تمدن به یک واحد سیاسی منسجم بدل خواهد شد، گروههای مختلف در درون یک تمدن با هم